

বিপ্রাদ খন মিল্ডেট

অক্ষয়ক ছাপা, পরিকার বুক ও সুন্দর ডিজাইন



৭-১, কর্ণওয়ালিস ট্রুটি, কলিকাতা-৬

জঙ্গিপুর সন্দৰ্ভান্ত সাম্প্রাহিক সংবাদ-পত্র

প্রতিষ্ঠাতা—স্বীয় শ্রীচন্দ্র পণ্ডিত
(দাদার্থাকুর)

১৯শ বর্ষ
১৩শ সংখ্যা

রঘুনাথগঞ্জ, ৬ই ভাদ্র, বুধবার, ১৩৭৯ সাল।
২৩শ আগষ্ট, ১৯৭২

আধুনিক

ডিজাইনের
—বিষয়ে—

কার্ড

পণ্ডিত-প্রোসে পাবেন

নগদ মূল্য : ১০ পয়সা
বার্ষিক ৪, সডাক ৫,

মুশিদাবাদে পশ্চিমবঙ্গের রাজ্যপাল

গত ২২শে আগষ্ট পঃ বঙ্গের রাজ্যপাল শ্রী এ. এল. ডায়াস এই জেলার কান্দী, ফরাকা এবং ধুলিয়ান সকরের পর বহরমপুর ফেরার পথে নবগ্রাম থানার চানক গ্রামে এক জনসভায় ভাষণ দেন। তিনি তাঁর সংক্ষিপ্ত ভাষণে বলেন যে, “আমি বর্তমান থেক পরিস্থিতি পরিদর্শন করে অত্যন্ত মর্মাহত হয়েছি।” আগামী কয়েক দিনের মধ্যে বৃষ্টি না হলে তিনি ব্যাপকতর সাহায্যের প্রতিশ্রুতি দেন। আদিবাসী ছাত্রদের মধ্যে কাপড় এবং বই বণ্টনের জন্য তিনি তাঁর তহবিল থেকে ২০০০ টাকা দান করেন।

চানকে আসার পথে বোথারা স্কুলের শিক্ষকরা তাঁর গাড়ী থামান এবং আঠারো মাস ধরে বেতন না পাওয়ার অভিযোগ জানান। স্কুলের মোড়ে একদল মহিলা শ্রীডায়াসের গাড়ী থামিয়ে বিপুলভাবে সম্পর্ক জানান। শ্রীডায়াস সেখানেও ২৫০ টাকা দান করেন। পরে শ্রীডায়াস বহরমপুরে সারকিট হাউসে বিভিন্ন স্থানের এম, এল এ এবং মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যানদের সঙ্গে এক বৈঠকে মিলিত হন। বিভিন্ন স্থানের অভাব-অভিযোগ সংক্রান্ত স্মারকলিপি প্রতিনিধিত্ব করেন। দাবিগুলির মধ্যে অন্যতম ছিল জঙ্গিপুর পৌর এলাকায় জল সরবরাহ বাস্ত্ব চালু করা। ঐ দিন বিকেলে রাজ্যপাল বহরমপুরে একটি শিশু উদ্ঘানের ছারোদ্বাটন করেন। আজ ২৩শ আগষ্ট তিনি জেলার বিভিন্ন স্থানের অভাব-অভিযোগগুলি সুস্থিত শোনার জন্য বহরমপুরে অবস্থান করেছেন।

রাজ্য শিক্ষা বাজেটে উল্লেখ না থাকায় কেন্দ্রীয় অনুদান
২ কোটি টাকা বরাদ্দ হবে না

এই রাজ্যের মাধ্যমিক শিক্ষকদের অবস্থা চরমে উঠেছে টাকার অভাবে। রাজ্য মুখ্যমন্ত্রী ও শিক্ষামন্ত্রী আগে মাধ্যমিক স্কুলসমূহের জন্য বেতন ঘাটিতি অনুদান প্রকল্প রূপায়িত করবেন। এই রকম একটা প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন।

কিন্তু বিধান সভার বর্তমান অধিবেশনে এই সম্পর্কে কোন বিলই উঠেনি। কোন আলোচনাও হয়নি। এরই ফলশ্রুতিতে গত ১০ই আগষ্ট বিধান সভায় তুলকালাম। সরকারের শৈথিলের জন্য কংগ্রেসী ও সি.পি.আই.সদস্যেরা একযোগে মুখ্যমন্ত্রী ও শিক্ষামন্ত্রীর তীব্র সমালোচনা করেছেন। আলোচ্য অনুদান প্রকল্প বাবত কেন্দ্রীয় সরকার রাজ্য সরকারকে ২ কোটি টাকা দিতে রাজী থাকলেও দেওয়ার কোন উপায় আর নাই। যেহেতু পশ্চিমবঙ্গ সরকার শিক্ষা বাজেটে এ সম্বন্ধে কোন কথাই বলেননি, তাই কেন্দ্রীয় টাকা পাওয়ার বাধা আছে। অতঃপর মাধ্যমিক শিক্ষকদের অবস্থা সহজেই অগ্রয়ে। শিক্ষামন্ত্রী এখনও নাকি বৈঠক করতে চান বলে সংবাদে প্রকাশ। আর ততদিনে শিক্ষককুলের নাভিশাস উঠুক।

দুর্নীতিপরায়ণ শিক্ষকতার অবসান হোক

ফরাকা, ১৭ই আগষ্ট—বিগত কয়েক মাস ধারে ফরাকা বারেজ উচ্চ-মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকদের মধ্যে এমন এক দলাদলি এবং কতকগুলি অনুস্থ নীতির সংবাদ পাওয়া গিয়েছে, যাতে করে ঐ বিদ্যালয়ের সর্বাঙ্গীণ উন্নতির পথে এক প্রবল বাধা উপস্থিত হয়েছে।

ফরাকাস্থিত আমাদের সংবাদাতা জানাচ্ছেন যে, নতুন প্রধান শিক্ষক শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়ের কর্মসূল গ্রহণ করবার পূর্বে ২৩ বছর ধরে এই বিদ্যালয়ে অচলাবস্থা ও অনিয়মাত্মকতার ব্যাপক প্রচলন হচ্ছিল। শ্রীরায় মহাশয় সেগুলিকে একে একে দূর করে বিদ্যালয়ের স্বস্থান্ত্র করিয়ে আনতে যে অনলম্বন প্রচেষ্টা চালাচ্ছেন তাতে কতিপয় স্বার্থান্ত্রী শিক্ষক বিশেষ দলীয় নীতির প্রভাবপূর্ণ হয়ে পদে পদে বাধা রহিয়ে আছে। শ্রীরায় বিদ্যালয়ের ছাত্রছাত্রীদের মননশীলতা, নিয়মমাফিক চলাফেরা বা শৃঙ্খলাপূর্ণ উপায়ে পরীক্ষা দেওয়া, খেলাধূলা ও অন্যান্য কষ্টমূলক অনুষ্ঠানে যোগ দেওয়া প্রভৃতি নানা গঠনমূলক কাজে মনোনিবেশ করেছেন যেটা স্থানীয় লোকদের মনে রেখাপাত করেছে। কিন্তু স্বার্থলিঙ্গ কয়েকজন শিক্ষক কিছু ছাত্রকে মাধ্যম হিসেবে বাবহার করে এবং বিরোধিতা করে চলেছেন।

(৬ষ্ঠ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

সর্বভোগ দেবতাভোগ নমঃ।

জঙ্গিপুর সংবাদ

৬ই ভাদ্র বুধবার সন ১৩৭৯ সাল;

৫৯ বি, চৌরঙ্গী রোডের বাড়ি

১৯৭২ এ এই ভবনটি এক বিশেষ চিহ্ন বহন করিয়াছে। প্রাক স্বাধীন ভারতে কংগ্রেসের বাম ও দক্ষিণ শাখার স্থষ্টি হইয়াছিল। স্বাধীনতার উত্তরকালে কংগ্রেস আবার কংগ্রেস (নব) ও সংগঠন কংগ্রেসে ভাগ হইয়া যায় যাহার প্রথম দিকে নাম ছিল নব কংগ্রেস ও আদি কংগ্রেস।

বিজ্ঞানের পরীক্ষিত সত্য এই যে, কোন পদার্থ বিশ্লেষণ করিতে করিতে অগু পরমাণুতে আসে। উত্তাদের বিশ্লেষণে তৌর শক্তিসম্পন্ন আরও ক্ষুদ্রাংশ ইলেকট্রন, প্রোটন প্রভৃতির পর্যায় আসে। অগু পরমাণুর প্রচণ্ড শক্তি সমন্বে আজিকার দিনে আর কোন দ্বিমত নাই। কংগ্রেসের ক্ষুদ্রাংশ যে শক্তির পরিচয় দিয়াছে, তাহা এই কথাই মনে করাইয়া দেয়।

কিছুদিন হইতে শিরোনামোল্লেখিত ভবনটি একটি আলোচনার বিষয় হইয়া পড়িয়াছিল। এই ভবনটি সংগঠন কংগ্রেসের দখলে ছিল। গত ১১৭১৭২ তারিখ পশ্চিমবঙ্গ সরকার বাড়িটি হকুম-দখল করিয়া লন। রাজ্য ক্ষুদ্র শিল্প করপোরেশনের জন্য এই বাড়িটি ব্যবহৃত হইবে এই ছিল উদ্দেশ্য। তাহার পর হইতে বাড়ির চাবি ও মালিকানা সংগঠন কংগ্রেসের হাত হইতে চলিয়া যায়। কিন্তু সংগঠন কংগ্রেসকর্মীরা দাবি তুলিলেন ‘কংগ্রেস ভবন ছাড়ো’। ২১শে জুলাই হইতে বাড়িটির সামনে অবস্থান সত্যাগ্রহ চলিতে থাকে। আর আগষ্টের ১৬ই হইতে বাড়িটির দখল বদলের জন্য সংগঠন কর্মীরা অসহযোগ এবং সত্যাগ্রহ আদোলন চালাইবেন স্থির হয়। প্রয়োজনবোধে সংগঠন কংগ্রেস তালা ভাঙ্গিয়াও প্রবেশ করিবেন এইরূপ পরিকল্পনা ও প্রস্তুতি চলিতেছিল। কিন্তু তাহার প্রয়োজন হইল না। ১৩ই আগষ্ট রাত্রিতে এই হকুম দখলের আদেশ প্রত্যাহার করা হয়।

১৩ই আগষ্ট রাত্রে মুখ্যমন্ত্রী শ্রীমিকার্থশঙ্কর রায় মন্ত্রিসভার এক জুরুরী বৈঠক ডাকেন। অনেক আলোচনা ও পরিস্থিতি পর্যালোচনার পর স্থির হয়, হকুম-দখলের আদেশ তুলিয়া লওয়া হইবে। অতঃপর ১৪ই আগষ্ট রাজ্য ক্ষুদ্র শিল্প করপোরেশনের এক কর্মচারী বার্ডটির তালা খুলিয়া দিলেন এবং তাহার ফলে সংগঠন কংগ্রেসের নেতৃত্বে শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র মেন, শ্রীপ্রতাপচন্দ্র চন্দ্র প্রভৃতি এবং এই কংগ্রেসের কর্মিগণ ভবনে প্রবেশ করিলেন।

সংগঠন কংগ্রেসের এই গৃহপ্রবেশ নৃতনভাবে হয় নাই। তাঁহাদের বেদখল বাড়ি পুনর্দখলে আদিল। কিন্তু পুনর্দখলের জন্য সংগঠন কংগ্রেসকে অনেক আন্দোলন কিছুদিন ধরিয়া করিতে হইয়াছে। চলিয়াছে অবস্থান সত্যাগ্রহ। আর পরিশেষে আসিয়াছিল আদালতের ইনজাংকশন।

মুখ্যমন্ত্রী হকুম-দখল প্রত্যাহারের সমক্ষে বলিয়াছেন যে, বাড়িটির জন্য মামলায় তাঁহারা জিতিতে পারিতেন; তবে অনেক বৃহৎ সমস্তার ভিতর দিয়া রাজ্য চলিয়াছে; তাই এখন এই সব ব্যাপারে মন দিবার অবকাশ নাই। তাহা ছাড়াও, তাঁহার মর্তে যেহেতু তাঁহারা বিরাট সংখ্যাগরিষ্ঠ দল, সেই হিসাবে সংখ্যালঘু (সংকং) দলের প্রতি উদারতা থাকা এবং ‘সহদয় মনোভাব’ থাকা উচিত। স্বতরাং যে উদারতা ও সহদয় মনোভাব তে বি, চৌরঙ্গী রোডের বাড়িকে কেন্দ্র করিয়া দেখান হইয়াছে, তাঁহাতে তাঁহারা নিশ্চয়ই সংগঠন কংগ্রেসের ধর্মবাদভাজন হইবেন।

অবশ্য হকুম-দখলের পরিপ্রেক্ষিত সমন্বে মুখ্যমন্ত্রী কিছু কিছু কথা বলিয়াছেন। এই বাড়িটির মালিক জনসেবক ট্রাস্ট। তাঁহারা নাকি বাড়িটি কোন ব্যবসায়ীকে ভাড়া দিতে চাহেন। তাই রাজ্য ক্ষুদ্র শিল্প করপোরেশনের প্রয়োজনে ইহা দখল করা হয়। মুখ্যমন্ত্রী বলিয়াছেন যে, তাঁহারা ও ভাড়া দিতে প্রস্তুত ছিলেন। কিন্তু যেহেতু জনসেবক ট্রাস্ট ভাড়া দিতে নারাজ তাই ‘কি আর করা যাবে?’

হকুম-দখলের বৈধতা লইয়া মুখ্যমন্ত্রী বলেন যে, ভবনটি থালি ছিল বলিয়া সরকারের প্রয়োজনে ইহা করা হয় এবং প্রাথমিক বিচারে আদালত হকুম-দখলের আইনানুগ বৈধতা সম্পর্কে অসন্তুষ্ট হন নাই।

ইহাও বলা হইয়াছে যে, গণতান্ত্রিক ও বিধিসম্মত উপায়ে আদালতের মীমাংসা করিতে শাসক কংগ্রেস প্রস্তুত ছিলেন। কিন্তু শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র মেন ও সংগঠন কংগ্রেস হকুম-দখলের জন্য মর্শাহত হন বলিয়া এবং এই বাড়ি সংগঠন কংগ্রেসের অফিস করার কাজে ব্যবহার করা হইবে বলিয়া তাহারা হকুম-দখলের আদেশ প্রত্যাহার করিয়া লইয়াছেন।

স্বতরাং দেখা গেল, খণ্ডন অংশের শক্তি কর্তব্যান্বিত। আদেশ প্রত্যাহারের ব্যাপারে অনেক যুক্তিপূর্ণ কথা মুখ্যমন্ত্রী বলিয়াছেন। তাঁহাতে উদারতার কথা বলা হইয়াছে, বলা হইয়াছে গণতান্ত্রিক ও বিধিসম্মত উপায়ের কথা, আইনের বৈধতার কথা এবং পরিশেষে হন্দয়ের সংবেদন-শীলতার কথা। কিন্তু যাহা বলা হয় নাই তাহা এই যে, সংগঠন কংগ্রেসের এম, এল, এ মাত্র ছাইজন থাকিলেও এই সংস্থা নেহাঁ দুর্বল আজ নয় এবং আইনের যত বৈধতাই থাক, শাসক কংগ্রেস যে পথে যাইতেছিলেন, তাঁহাতে এই কংগ্রেসের সকলে সন্তুষ্ট ছিলেন না। তবে কি বুঝিতে হইবে ইহার মধ্যে বাক্তিগত জিদের লড়াই ছিল। সে যাহাই হউক, ধৃষ্ট ৫৯ বি, চৌরঙ্গী রোডের বাড়ি।

বিজের নাম গোপন করে অপরের

চেক ভাঙ্গানোর অপরাধে

গত ১৩ই আগষ্ট ষ্টেট ব্যাক অফ ইণ্ডিয়ার জঙ্গিপুর শাখায় ধুলিয়ানের সিদ্ধেশ্বর দাসের নামে বুক নং ১০৪৫৬৯, চেক নং ৩৯২২৯৯ একটি ৫৯৩.৯০ পঞ্চায়ার গভর্নমেন্ট চেক ধুলিয়ানের বৈদিন্ননাথ দাস ভাঙ্গাতে আসেন। ট্রেজারিতে চেকটি পাশ করার পর ব্যাকে টাকা নেবার সময় ঐ বৈদিন্ননাথ দাস সিদ্ধেশ্বর দাসের স্বাক্ষর নিজেই করেন এবং নিজেকে সিদ্ধেশ্বর দাস বলে প্রমাণ করার চেষ্টা করলে ব্যাক কর্তৃপক্ষের কাছে ধরা পড়ে যান। তাঁকে পুলিশ দিয়ে ধানায় নিয়ে আসা হয়। পড়ে প্রেশাল বণ্ণ দিয়ে জামিন পেয়েছেন।

জঙ্গিপুর ষ্টেট ব্যাকে এরকম ঘটনা এই প্রথম। চেকখানির প্রাপকের স্বাক্ষর সামনেরগঞ্জ আঞ্চলিক পরিষদের যাত্রমিনিষ্ট্রেটর প্রত্যায়িত করেন। প্রসঙ্গতঃ উল্লেখ্য বৈদিন্ননাথ দাস ধুলিয়ান মিউনিসিপ্যালিটির একজন কমিশনার।

পুস্তক সমালোচনা

অঙ্ককমল

অঙ্ককমল এখানি সংকলন গ্রহ। গ্রহের সম্পাদনা করেছেন আধুনিক কবিগণের মধ্যে খ্যাতিমান ডঃ অমিয়কুমার হাটি এবং তরুণ লেখক ও সমালোচক শ্রীমান् মধুসূদন চক্রবর্তী। গ্রহের বিষয়বস্তু—কবি বিষ্ণু সরস্বতীর ব্যক্তিমত্তা তথা কবিসন্তার সমালোচন। লেখকগণের মধ্যে আছেন বাংলার লক্ষ্মিত্তি সাহিত্যিক, ঐতিহাসিক, কবি। আবরও আছেন কবির অন্তরঙ্গ কয়েকজন ছানীয় স্বলেখক। কবির ধর্মজীবনের আভাস দিয়েছেন বৃন্দাবনের, নবদ্বীপের, পুরীর ও হষ্ঠীকেশের কয়েকজন সংসারত্যাগী সন্ন্যাসী ও সন্ন্যাসিনী। যে চারজন কবির কবিতা এই সংকলনে স্থান পেয়েছে তাদের মধ্যে শ্রপণী কবি বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায় এবং কৃষ্ণন দে, আধুনিক কবি দুর্গাদাস সরকার এবং ডঃ অমিয়কুমার হাটি। আধুনিক কবিদের মধ্যে প্রায় সকলেই ব্যঙ্গনার দোহাই দিয়ে দুর্বোধ্য ভাষায় কথা বলেন কিন্তু অঙ্ককমলে দেখছি আধুনিক কবিও ইচ্ছা করলে দুর্বোধ্য স্বন্দলিত কবিতা নিখিতে পারেন ছন্দ ও মিলের বন্ধনের মধ্যেও। পেত্রাকীয় সন্মেটের বাঁধাধরা নিয়ম বিন্দুমাত্র ক্ষুণ্ণ না করেন দুর্গাদাসের কবিতা একটি নিটোল লাবণ্যময় মুক্তা। ডঃ অমিয় হাটির কবিতাও সুন্দর, সহজবোধ্য এবং সত্যকারের ব্যঙ্গনাপূর্ণ ও ইঙ্গিতময়। সংকলনের অঙ্ককমল নাম দেওয়ার একটা ইস্বারণ এতে মিলে। চরিত কথায় দাদাঠাকুরের প্রসঙ্গের অনুল্লেখ লেখিকার পক্ষে প্রশংসনীয় নয় কারণ গত বৈশাখের জঙ্গিপুর-সংবাদের একটি সংখ্যায় “আমার হাতে-থড়ি” শীর্ষক একটি প্রবন্ধে কবি নিজেই সাহিত্য-জীবনে দাদাঠাকুরকে প্রথম ও বিশেষ গুরু বলে বর্ণনা করেছেন। দ্বিতীয়তঃ কবির ব্যক্তিগত জীবনে এমন একাধিক ঘটনা ঘটেছে যাতে দাদাঠাকুর নিজের কাঁধে বিপদের ঝুঁকি নিয়ে কবিকে বিপন্ন করেছেন। ডঃ বিমানবিহারী মজুমদার, ডঃ উপেক্ষনাথ ভট্টাচার্য, শ্রীমান্ মিলনকুমুর ভট্টাচার্য এবং শ্রীমান্ হরিলাল দাসের লেখাগুলি ক্ষুদ্রায়তন হলেও বহু কথার ঠোক এবং ক্ষুদ্রের মধ্যে বিরাটের

প্রকাশক। সাধারণভাবে কাব্যলোচনায় ঠিক মেই কথাই বলা যায় কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথিতযশা অধ্যাপক ডঃ অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের “বাংলা-মাহিতো নবদিগন্ত” প্রবন্ধ সমষ্টি। রবীন্দ্রভাস্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের ডঃ উমা রায় এবং কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ডি-লিট, পি-এইচ-ডি ও ডি-ফিল উপাধিকারী সিদ্ধহস্ত রথী ও মহারথীদের সমালোচনা স্বত্বাবত্তী শুপাঠ্য, রসগর্ভ ও তথ্যসমূহ। ডঃ মহানামত্ত অঙ্কচারীর ‘বিরহিমাধবে’র সমালোচনা আলোচিত কাব্যের মূল্য শতগুণে বাড়িয়ে দিয়েছে।

বিষ্ণু সরস্বতী বচিত কোনও গঠগ্রন্থ, বাংলা ও ইংরেজি প্রবন্ধ, তাঁর শিক্ষাসম্বন্ধীয় ইংলণ্ডে প্রকাশিত গবেষণা-নিবন্ধ, তাঁর প্রদত্ত সভাপত্তির ভাষণের আলোচনা এমন কি দু'একটি স্থানে উল্লেখ ছাড়া পাঠকের নিকট অনুপস্থিত। আশাৰ কথা সম্পাদক “গেঁড়াৰ কথায়” আশ্বাস দিয়েছেন যে বিষ্ণু-সরস্বতীৰ বাংলা, ইংরেজি ও সংস্কৃত (গঢ় ও পঢ়), গ্রহাকারে অপ্রকাশিত সহস্রাধিক কবিতা অর্ধৎ তাঁৰ সমগ্র রচনাবলী কয়েকথণে প্রকাশ কৰাৰ পৰিকল্পনা গ্রহণ করেছেন। চরিতকথার লেখিকাণ্ড একটি পূর্ণাঙ্গ বহুদাকাৰ জীৱনচিৰিত রচনাৰ আভাস দিয়েছেন। আশা কৰি—পাঠকগণ জীৱনের সকল ঘটনার বিস্তারিত প্রামাণ্য বৰ্ণনা পাবেন। অঙ্ককমল সম্পাদনের উদ্বোধক স্বীকৃত আচার্য শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এবং তৎপৰবর্তী কর্ণধাৰ ডঃ বিমানবিহারী মজুমদার এই দুই দিকপাল পঞ্জিত যে কাজেৰ চুচনাতেই দেহরক্ষা কৰেন সেই দুরহ কাৰ্যটি জঙ্গিপুরের দুই তরুণ লেখক দক্ষতাৰ সঙ্গে সুষ্ঠুভাবে সম্পাদন কৰেছেন জঙ্গিপুর সংবাদ এ জন্য তাদেৰ দুজনকে সপ্রশংস অভিনন্দন জানাচ্ছে। সামান্য কৃটি-বিচুতি ও ভ্রমপ্রমাণ সত্ত্বেও এ কথা অনন্বীক্ষণ্য যে অঙ্ককমল এই জঙ্গিপুরে একটি সুন্দর অভিনব প্রচেষ্টা। আমৰা গ্রন্থান্বিত বহুল প্রচার কামনা কৰি।

আমার চোখে স্বাধীনতা

—শ্রীমত্যনারায়ণ ভকত

প্রাক-স্বাধীনতা যুগের সঙ্গে আমি মোটেই পরিচিত নহি—কেন না স্বাধীনতা প্রাপ্তিৰ পাঁচ বৎসৰ পৰ আমাৰ জন্ম হয়েছে। স্বতৰাং সেই বৰক্ষয়ী যুগের সঙ্গে যতটুকু পৰিচয় সবই সংবাদপত্ৰ এবং পুঁথিৰ মাধ্যমে।

চলতি বৎসৰে স্বাধীনতা প্রাপ্তিৰ পঁচিশ বৎসৰ পূৰ্ণ হল। কেন্দ্ৰীয় সৱকাৰ সাৰা বৎসৰব্যাপী স্বাধীনতা-ৱজত-জয়ত্বী উৎসব পালন কৰেছেন। এই উৎসবেৰ কৰ্মসূচীৰ মধ্যে স্বাধীনতা-সংগ্ৰামদেৱ স্বীকৃতি-প্রাপ্তি অন্ততম। কিন্তু দুঃখেৰ বিষয় এৰা এতদিনে স্বীকৃতি পাচ্ছেন। হয়ত স্বত্বাবস্থা আমাদেৱ মধ্যে থাকলে এমনটা হ'ত না।

“স্বাধীনতা প্রাপ্তিৰ পঁচিশ বৎসৰ পৰেও কি আমাৰ মুক্তি পেয়েছি?” —এই প্ৰশ্নেৰ উত্তৰে অনেকেই বলেছেন “মোটেই না।” কেন না এই ২৫ বৎসৰে আমাদেৱ সমস্তা বেড়েছে বই কমে নি। আমাদেৱ দেশেৰ যুবশক্তি বেকাৰত্বেৰ চাপে অসহায়। এই সব ‘জাতিৰ ভবিষ্যৎ’দেৱ মেৰুদণ্ড মোজা কৰে দাঁড়াবাৰ শক্তি পৰ্যন্ত ক্ষয়িয়ে।

আমাদেৱ দেশেৰ কিশোৱেৱা স্বাধীনতা-সংগ্ৰামদেৱ সম্পর্কে কতটুকু জানে? আমাৰ তো মনে হয় শতকৰা পাঁচ ভাগও নয়। দু'একটি উদাহৰণ দিলে আমাৰ যুক্তিৰ সত্যতা যাচাই কৰা সহজ হবে। মাস দুয়েক আগে রাস্তা দিয়ে ইঠাটছি। একটা কথা শুনে দাঁড়িয়ে পড়লাম। একজন কিশোৱাৰ আৱ একজন কিশোৱকে প্ৰশ্ন কৰেছে—আচা ১৫ই আগষ্টটা যেন কি? ২য় কিশোৱ—কেন জানিস না এই দিনে আমাৰা স্বাধীনতা পেয়েছিলাম? আৱ একদিন একজন দশম শ্ৰেণীৰ ছাত্ৰী জিজ্ঞেস কৰেছে—‘বিনয়-বাদল-দীনেশ’ কি জিনিস? এটাৰ সম্পর্কে রচনা লিখবো কি কৰে?

অবশ্য এই ধৰণেৰ প্ৰশ্নে প্ৰথমে অবাক হলেও পৱে লজ্জত হয়েছিলাম। কেন না আজ পৰ্যন্ত স্বাধীনতা সম্পর্কিত উপযুক্ত পাঠ্য-পুস্তক লেখা হয় নি। স্কুলেও বিশেষ একটা পড়ানো হয় না। যাৱ ফলে আমাদেৱ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৱ শহীদদেৱ সম্পর্কে তেমন জ্ঞান অজ্ঞন কৰতে পাৰেন না।

স্বাধীনতার রজত-জয়ন্তী বৎসরে কেন্দ্রীয় এবং রাজ্যসরকারের উচ্চত এই ধরণের পাঠ্য-পুস্তক স্কুল কলেজে বাধ্যতামূলকভাবে পড়ানোর ব্যবস্থা করা। সমস্তার সমন্বে কোন মন্তব্য করতে চাই না। কেন না সহস্রা পৃথিবীর সমস্ত দেশেই আছে (যদিও তা আমাদের দেশে বেশী) ! আশা করি বর্তমান সরকারের বলিষ্ঠ নেতৃত্বে রজত-জয়ন্তী বৎসরে সমস্তাগুলি স্ফুরণ সমাধানের চেষ্টা করে অর্থনৈতিক স্বাধীনতা পেতে পারি।

শ্রীঅরবিন্দ জন্ম-শতবর্ষ পূর্ণি উৎসব

স্থানীয় প্রতিষ্ঠান শ্রীমাত্রচক্রের উদ্ঘোগে এবং রঘুনাথগঙ্গ উচ্চতর বহুমুখী বালিকা বিদ্যালয়ের সহযোগিতায় ১৫ই আগস্ট সকাল ৭-১৫ মিঃ শ্রীঅরবিন্দের জন্মদিবস উপলক্ষে শ্রীঅরবিন্দের প্রতিকৃতি সহ এক অনাড়ম্বর শোভাযাত্রার মাধ্যমে শ্রীঅরবিন্দ জন্ম-শতবর্ষ পূর্ণি উৎসবের স্বচনা হয়।

ঐ দিন সকাল ৭-৩০ মিঃ মাত্রচক্রের জনৈক সভ্যের গৃহে স্থানীয় শ্রীঅরবিন্দ অহুরাগীদের লইয়া এক শুচিশুভ অরুষ্ঠানের মাধ্যমে এই পবিত্র দিবসটি উদ্যাপিত হয়। অরুষ্ঠানস্থচৌর মধ্যে শ্রীঅরবিন্দের মহাকাব্য সাবিত্রী হইতে পশ্চিমেরীস্থ শ্রীমায়ের আংশিক পাঠ, শ্রীঅঃবিন্দের দুর্গাস্তোত্র আয়ত্তি এবং প্রথ্যাত সঙ্গীতজ্ঞ শ্রীদিলীপকুমার রায়ের কণ্ঠে শ্রীঅরবিন্দ ও মাত্রবন্দনা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। উৎসব শেষে শ্রীমাত্রচক্রের পক্ষ হইতে শ্রীঅরবিন্দ পাঠাগার নির্মাণের জন্য সাহায্য প্রার্থনায় উপস্থিত সকলেই বিশেষভাবে সাড়া দেন।

ডাঃ গোরীপতি চট্টোপাধ্যায় (মনিবাবু) এই মহানকর্মে স্বতঃস্ফূর্তভাবে রঘুনাথগঙ্গে শহরে ১ কাঠা জমি দিতে স্বীকৃত হন। তাঁহার এ প্রস্তাব উপস্থিত সকলেই আনন্দের সঙ্গে গ্রহণ করেন।

আমরা আশা করি ডাঃ গোরীপতি চট্টোপাধ্যায়ের এই বদাহৃতায় ও প্রেরণায় রঘুনাথগঙ্গে বহু ইল্লিপ্ত শ্রীঅরবিন্দ পাঠাগার নির্মাণ স্বার্থিত হইবে।

* * *

সাগরদীঘি, ১৬ই আগস্ট—গতকাল স্থানীয় যুব-সমিলনী পাঠাগারে স্বাধীনতা দিবস এবং শ্রীঅরবিন্দের জন্ম-শতবাষিকী উৎসব সাড়স্থেরে পালন করা হয়। বিকেলে শ্রীঅরবিন্দের স্মৃতির প্রতি শ্রদ্ধা জাপন করা হয় এবং তাঁর জীবনের বিভিন্ন দিক নিয়ে আলোচনা করেন শ্রীপ্রিয়নাথ সরকার, শ্রীলক্ষ্মীনারায়ণ দত্ত, শ্রীহৃদয়রঞ্জন কাব্যতীর্থ প্রমুখ শিক্ষকবৃন্দ। এই সভায় পৌরোহিত্য করেন উন্নয়ন সংস্থাধিকারিক শ্রীকৃষ্ণপ্রসর দত্ত মহাশয়।

অরুষ্ঠানে আয়ত্তি প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করা হয়। অরুষ্ঠানটিতে প্রচুর জনসমাগম হয়।

মিছিলে, প্রভাতকৈরীতে এবারের স্বাধীনতা রজত-জয়ন্তী উৎসব

সাগরদীঘি, ১৬ই আগস্ট—স্বাধীনতার রজত-জয়ন্তী উৎসব উপলক্ষে এবার স্থানীয় কংগ্রেসকর্মীগণ সপ্তাহব্যাপী এক কর্মসূচীর আয়োজন করেন।

গত ১৫ই আগস্ট যুব এবং আগস্ট বিপ্লব দিবস পালন করা হয়। পতাকা উত্তোলন করে প্রবীণ বিপ্লবী ডাঃ ফণিভূষণ ব্যানাজী। কংগ্রেসকর্মীগণ বিকেলে হামপাতালে বোগীদের মধ্যে ফল বিতরণ করেন।

গত ১৫ই আগস্ট রাতে যুব-কংগ্রেস সম্পাদক শ্রীনিত্যসন্তোষ চৌধুরী এবং ছাত্রপরিষদ সভাপতি শ্রীজয়কুমার ভকতের নেতৃত্বে মশাল-মিছিল বের করা হয়।

গত ১৫ই আগস্ট প্রভাতকৈরী এবং দেশাত্মক বোধক গানের পর পতাকা উত্তোলন করেন প্রবীণ বিপ্লবী শ্রীধরণী ঘোষ। বিকেলে হামপাতালে গিয়ে কংগ্রেসকর্মীগণ বোগীদের ড্রত আরোগ্য কামনা করে ইশ্বরের নিকট প্রার্থনা করেন এবং ফল বিতরণ করেন।

এ ছাড়া স্থানীয় বিদ্যালয়েও মহা সমারোহে স্বাধীনতার রজত-জয়ন্তী উৎসব পালন করা হয়।

* * *

মির্জাপুর, ১৮ই আগস্ট—গত ১৫ই আগস্ট মির্জাপুর গ্রামে “শিবরাম স্মৃতি পাঠাগার এবং ক্লাব” এ সকাল ৭ ঘটিকায় পতাকা উত্তোলন ও ১৫ই আগস্টের তৎপর্য বিশেষণ করা হয়, বৈকাল

৫ ঘটিকায় অববিন্দ শতবাষিকী উৎসবের উদ্বোধন করা হয়। এই আলোচনাচক্র পরিচালনা করে উক্ত ক্লাবের ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা। আলোচনাচক্রে শ্রীঅরবিন্দের জীবনী আলোচনা করে একাদশ শ্রেণীর ছাত্র শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঘোষ;

এ গ্রামে অপর ক্লাব নবভারত স্পোটিং সকালে “প্রভাত ফেরী” ও সন্দ্বায় মশাল সহ গ্রাম পরিক্রমা করে।

* * *

বোখারা, ১৫ই আগস্টঃ বোখারা যুব সংঘ ও মহিলা সমিতি এক ভাব-গৃহীত অরুষ্ঠানের মধ্য দিয়ে স্বাধীনতার রজত-জয়ন্তী উৎসব পালন করে। এই উপলক্ষে গত ৬ই আগস্ট বোখারা মহিলা সমিতির সদস্যাগণ শৈলেশ গুহ নিয়োগীর “বৌদ্ধির বিয়ে” নাটকখানি অভিনয় করেন এবং পুরুষের ভূমিকায় মেয়েদের বলিষ্ঠ অভিনয়ের জন্য দর্শকদের ভূয়সী প্রশংসন ও অর্জন করেন।

বোখারা মিলন সমিতি ও মোরগ্রাম যুব সভ্য দ্বারা ও এই উৎসব পালনের খবর পাওয়া যায়।

বেলডিয়া মহিলা সমিতি এক অনাড়ম্বর অরুষ্ঠানের মধ্য দিয়ে এই উৎসব পালন করে।

গঙ্গার ভাঙ্গনরোধের চেষ্টা

ফরাকা-ব্যারেজ, ১৮ই আগস্ট—রাজ্য মেচ দুপুরের তরফ হতে ধুলিয়ান এবং বাক্সগ্রাম থেকে অর্জুনপুর পর্যান্ত গঙ্গার ভাঙ্গন রোধ করার জন্য সম্পত্তি পাথরের স্পার বা যে স্তুত তৈরী করা হয়েছিল তাতে নাকি ফল পাওয়া গিয়েছে, এ কথা জানাচ্ছেন মেচ দুপুরের জনৈক মুখ্যপাত্র। ধুলিয়ানের কাছে পাথরের স্তুতের সাহায্যে স্বোত বিপৰীতমুখী স্তুত হয়েছে বলে প্রকাশ।

প্রচেষ্টা ফলবতী হলেও প্রয়োজনীয় পাথরের জোগান না থাকলে হয় ত উন্টে ফল ফলতে পারে। কেননা নদীর পশ্চিম পারে জলের গভীরতা বেশী। স্বোতের চাপে পাথর মাটিতে বসার ফলে স্তুতের উচ্চতা উপরের দিকে কমে যাচ্ছে। প্রয়োজনীয় পাথরের জোগান অব্যাহত থাকা দরকার। এ বছর বাঁচতে প্রারলে আগামী বছর ছনে বলে প্রচেষ্টা চলবে বলে প্রকাশ। ব্যায় আজ পর্যন্ত হয়েছে সতেরো লক্ষ টাকা।

জুবণ মুয়োগ

জঙ্গিপুর মহকুমা হাসপাতালে মহিলা
বন্ধ্যাকরণের তিনটি বেড খোলা হইয়াছে।

ভৱিত্ব দিন—বৃথবার এবং শুক্রবার।

হাসপাতালের পরিবার পরিকল্পনা কেন্দ্রে মহিলা
ডাক্তারের সাথে যোগাযোগ করুন।

যাবতীয় ব্যবস্থা বিনামূলে করা হয়।

জেলা পরিবার কল্যাণ পরিকল্পনা আধিকারিক কর্তৃক প্রচারিত।

‘চিতা ও রয়েল বেঙ্গল’-এর পরিপ্রেক্ষিতে

গত ১৭ই আবণ, ১৩৭৯, আমাদের পত্রিকায় প্রকাশিত ‘চিতা ও রয়েল বেঙ্গল’ প্রসঙ্গে একটি প্রতিবাদ পত্র শ্রীপাচকড়ি দাম গত ২৪শে আবণ, ১৩৭৯, পাঠিয়েছেন। পত্রদাতার পত্রটির বিবরটি এবং পত্রটির মূল বক্তব্য আমাদের প্রকাশিত প্রবন্ধান্বয় না হওয়ায় এটি আমরা হ্রস্ব প্রকাশ করতে পারছি না। পত্রদাতা প্রতিবাদ করেছেন : (১) “পত্রে ঘেভাবে কাল্পনিক গল্প বানাইয়া ‘চিতা ও রয়েল বেঙ্গল’ প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে জনসাধারণকে বিভ্রান্ত করা হইয়াছে মনে করিয়া আমি দৃঢ়ভাবে প্রতিবাদ জানাইতেছি।” (২) “আমার ও আমার স্ত্রীর ব্যাপারটা এই সম্পর্কে জড়িত করিয়াছেন তাই আপনার মতামতের প্রতিবাদ না করিয়া থাকিতে পারিলাম না।” তিনি আরও লিখেছেন : (ক) “যা হটক কিছুদিন হইল সরকারের খাত ও সরবরাহ বিভাগের হাতে সিমেন্ট বিলি ব্যবস্থার বা নিয়ন্ত্রণের ভার দেওয়া হইয়াছে তাহাতে বোধ হয় আপনি নিশ্চয়ই সহ্য নন।” (খ) “পত্রিকার দৃষ্টিভঙ্গি জনসাধারণের কল্যাণই হওয়া উচিত।”

(ঝ) ‘চিতা ও রয়েল বেঙ্গল’ কাল্পনিক গল্প হলে পারমিট নম্বরগুলি সংগ্রহ করা সম্ভব ছিল না। আর এই প্রবন্ধ দ্বারা জনসাধারণকে কিভাবে বিভ্রান্ত করা হয়েছে আমরা বুঝতে অক্ষম।

JANGIPUR COLLEGE (MURSHIDABAD)

(Notice of Election)

UNDER RULE—11

Filing of Nomination papers in connection with
the election of Guardians' Representatives as members
of the Governing Body of Jangipur College.

Nomination papers are hereby invited from among
the intending candidates who are qualified for election as a
Guardians' Representative under rule 12 of the Government
Sponsored College (Election of Guardians' and Teachers'
Representatives in the Governing Body) Rules, 1971, for
contesting in the election of Guardians' Representatives
to be held on the date mentioned below :—

Date, Time, Place, etc. for submission of nomination
papers, scrutiny etc. are specified below :—

(i) Date & Time of submission of nomination paper :—	8. 9. 72, Friday until 4 P. M.
(ii) Place at which, person to whom nomination papers are to be delivered :—	At Jangipur College, to the Election Officer.
(iii) Date & Time of scrutiny of Nomination Papers :—	9. 9. 72, Saturday at 2-30 P.M. in Jangipur College.
(iv) Date & Time of Election :—	24. 9. 72, Sunday from 10 A. M. to 3 P. M.

Sd/- S. Dhar,
Election-Officer & Principal,
Jangipur College.

(২) পত্রদাতা ও তাঁর স্ত্রীর বাপার যা প্রকাশিত হয়েছে, তার নবুদ্ধ আমাদের কাছে আছে। আমাদের বক্তব্য পরিষ্কার : পত্রদাতার পারমিটে ওয়ার্ড নং দেওয়া আছে ; কিন্তু তাঁর স্ত্রীর পারমিটে ওয়ার্ড নং নাই। এর জন্যে “আমি বা আমার স্ত্রী সরকারকে ঠকিয়ে চোরাকারবাবের ব্যবসা চালাইনি” পত্রদাতার এই উক্তির প্রাসঙ্গিকতা বুঝতে পারছি না। যে দরখাস্তে ওয়ার্ড নং দেওয়া নাই, তার ওপরে পারমিট মঞ্জুর হয় কৈ করে— এইটোই আমাদের বক্তব্য ছিল।

(ক) সিমেন্ট বিলি-ব্যবস্থার নৃতন নিয়মে যদি অসন্দৃষ্ট হওয়ার অবকাশ থাকত তবে ২০শে বৈশাখ, ১৩৭৯ তারিখে আমাদের পত্রিকায় সংবাদ তথ্য মস্তব্য প্রকাশিত হতে পারত না।

(খ) পত্রিকার দৃষ্টিভঙ্গী জনসাধারণের কল্যাণসাধন যে হওয়া উচিত সে সম্পর্কে আমরা মচেতন বলেই দীর্ঘ ৫৯ বৎসর ধরে অবিচ্ছিন্নভাবে আমাদের অতি শুদ্ধ ও সৌমিত্র শক্তি দিয়ে জনসেবা করে আসছি।

চুনৌতিপরায়ণ শিক্ষকতার অবসান হোক
(১ম পৃষ্ঠার শেষাংশ)

সংবাদদাতা আরও জানিয়েছেন যে, বিগত ৩০শে জুলাই কিছু ছাত্রছাত্রী নিয়ে এই সব শিক্ষক ভিয়েতনাম যুদ্ধের পরিপ্রেক্ষিতে এক গণমিছিল ফরাকা বাঁধ প্রকল্পের কলোনী পরিক্রমা করেন। প্রধান শিক্ষক মহাশয়ের অনুপস্থিতিতে ইহা ঘটেছিল। সংবাদে জানা যায় যে, স্থানীয় কর্তৃপক্ষের অনুমতি যতিবেকে এই মিছিল ত্যাগতঃ বেআইনী যদিও ভিয়েতনাম যুদ্ধের কদর্যতা নিন্দনীয় এবং স্বাধীনতার জন্য সংগ্রামী ভিয়েতনামের মাঝে শ্রদ্ধার পাত্র। তবু ভিয়েতনাম যুদ্ধের পটভূমিকায় বিশেষ দলীয় সাংগঠনিক শ্লোগান দিতে দিতে ছাত্রছাত্রীদের এই মিছিল কতিপয় শিক্ষক যেভাবে পরিচালনা করেন, সেটা ছাত্রছাত্রীদের স্বরূপার মনে বিশেষ রাজনীতির প্রভাব বিস্তারের প্রচেষ্টাকে স্থানীয় জনসাধারণ নিন্দনীয় মনে করেন। আর এই প্রতিবাদে এবং বিশ্বালয়ের মধ্যে রাজনীতির জগত আবহাওয়ামুক্ত এক স্বাস্থ্যকর পরিবেশ গড়ে তুলতে সচেতন ছাত্রসমাজ মোচ্চার হয়ে উঠেছেন।

॥ বিজ্ঞপ্তি ॥

চৌকি জঙ্গিপুর ১ম মুনসিকী আদালত

৩/১৯৭০ মনি

বাদী—নৃতন জয়রামপুর মৌজায় স্থাপিত মসজিদের মালিক উক্ত মৌজার সর্বসাধারণ পক্ষে ১। হাসিমুদ্দিন মোল্লা ২। জেবোর মিস্ত্রী সাং নৃতন জয়রামপুর থানা রঘুনাথগঞ্জ।

বনাম

বিবাদী—১। গোফুর মিস্ত্রী ২। এমাজ মিস্ত্রী মৃতান্তে ওয়ারিশ কল্যাণশোদা খাতুন ২ (ক) পারুন খাতুন নাবালিকা পক্ষে অলি মাতা ও স্বয়ং ২ (খ) বাজিয়া খাতুন ৩। গায়সু মিস্ত্রী ৪। আবছস সালাম ৫। হুক সেথ ৬। গোলেজান বিবি ৭। আইটুব মিস্ত্রী ৮। খালেক মিস্ত্রী ৯। মন্তাজ মিস্ত্রী ১০। লালবর মিস্ত্রী ১১। সেরজান মিস্ত্রী সাং নৃতন জয়রামপুর থানা রঘুনাথগঞ্জ।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জানান যাইতেছে যে থানা রঘুনাথগঞ্জের অধীন জোতকমল মৌজার উক্ত বাদীগণ উক্ত মৌজায় ৮/৭৬নং দাগের আন্দজ ২/০ বিশা পুকুরী মাছের ক্ষতিপূরণ বাবদ উক্ত বাদীগণ ৩০০ টাকার দাবীতে মোকদ্দিমা করিয়াছেন তাহাতে নৃতন জয়রামপুরের সর্বসাধারণের কোন আপত্তি থাকিলে আগামী ৯/৯/৭২ তাঁ আদালতে উপস্থিত হইয়া কারণ দর্শাইবেন তজ্জ্ঞ নৃতন জয়রামপুর গ্রামের সর্বসাধারণের জ্ঞাতার্থে এই বিজ্ঞপ্তি দেওয়া হইল।

By Order of the Court
Sd/- H. K. Roy, Sheristadar,
1st Munsiff's Court, Jangipur.

11/8/72

নিলামের ইষ্টাহার

চৌকি জঙ্গিপুর প্রথম মুনসিকী আদালত

নিলামের দিন ১১ই সেপ্টেম্বর, ১৯৭২

১৪ অগ্র/৭১ ডিঃ কালীকিঙ্কর দাস দেঃ তামিজুদ্দিন বিশ্বাস দাবি ২০০-৪২ থানা স্থানীয় মৌজে হিলোড়া ৬৭ শতক মধ্যে ৪৭ শতকের কাত ১২০ পয়সা আঃ ১৮০ খং নং ৪৮০।

থোবগৱ জন্মের পুরু

আমার শয়ীর একবারে ভেঙ্গে প'ড়ল। একদিন ঘুম থেকে উঠে দেখলাম সারা বালিশ ভর্তি চুল। তাড়াতাড়ি ভাঙ্গার বাবুকে ডাকলাম। ভাঙ্গার বাবু আশ্যাস দিয়ে বাল্লু—“শায়ীরিক চুবলতার জন্য চুল ওঠা!” কিছুদিনেষ্ঠ ঘৃতে যথন সেবে উঠলাম, দেখলাম চুল ওঠা বন্ধ হয়েছ। দিদিমা বাল্লু—“ঘাবড়াসনা, চুলের ঘৃত নে,



হ'দিনই দেখবি সুলদ চুল গজিয়েছ।” রোজ হ'বার ক'র চুল আঁচড়ানো আর বিয়মিত স্বানের আশে জবাকুমুম তেল মালিশ সুরু ক'রলাম। হ'দিনেই আমার চুলের সৌন্দর্য ফিরে এল’।



জৰাকুমু কেশ তৈরি

সি. কে. সেন এণ্ড কোং প্রাঃ লিঃ
জবাকুমুম হাউস ০ কলিকাতা-১২

KALPANA J.K. 84-B

বঘুনাথগঞ্জ পাণ্ডি-প্রেসে—শ্রীবিনয়কুমার পাণ্ডি কস্তুর
ম্পাদিত, মুদ্রিত ও প্রকাশিত।